



位置

坐落于北京朝阳商务中心区，依临5A级写字楼国航大厦，毗邻现代汽车大厦，鹏润大厦、佳诚广场、南银大厦及京信大厦。临近使馆区和国际展览中心，女人街购物街及星巴路酒吧街近在咫尺。距北京经济技术开发区约20分钟车程。优越的地理位置，便捷的交通，使北京国航万丽酒店成为商务聚会的首选。

Location

Conveniently situated in the heart of the Chaoyang Business District, next to the Air China Plaza, Eagle Run Plaza, Gateway Plaza Silver Tower, Jingxin Building and Hyundai Motor Tower.

Just a few minutes away from the 3rd Embassy area and a short walk to Beijing's famous Super Bar Street and Ladies' shopping street, restaurants and exhibition centers.

Its easy access to major freeways makes the Renaissance Beijing Hotel accessible from the Beijing International Airport and Beijing Economic Technological Development Area in about 20 minutes adding to its convenience and desirability.

方位指引

- 酒店位于首都机场西南20公里处，约20分钟车程
- 约20分钟车程前往北京经济技术开发区
- 毗邻三环交通要道及省际高速公路
- 步行约20分钟可到达国际展览中心
- 新使馆区近在咫尺

Directions

- Only 20 minutes by car (20km) to Beijing International Airport.
- Just 20 minutes drive to the Beijing Economic Technological Development Area.
- Close to 3rd ring and easy access to interstate Freeway.
- Approximately 20 minutes walk to the China International Exhibition Center

- Walking distance to new embassy

客房设施

218间豪华客房，酒店设有吸烟、非吸烟楼层，及36间豪华及行政套房。客房内设有：语音信箱、高速宽带上网、保险箱、独立淋浴间、迷你酒吧、卫星电视、熨斗及熨衣板等设施。

Accommodations

218 deluxe, club rooms and suits and equipped with voice mail, high speed internet access, in-room safe, coffee/tea making facilities, bathroom with separate shower cubicle, mini-bar and cable and satellite TV, iron & ironing board, non-smoking floors available.

餐厅及酒吧

- 艺萃咖啡厅，全天为您提供中西合璧的饕餮美食
- 万丽轩中餐厅，优雅的就餐环境，精品潮、粤菜系美食随心所欲
- 大堂雅苑，各式鸡尾酒、现场乐队表演为休憩创造绝佳佳境
- 行政酒廊，为行政楼层住客提供免费早餐、欢乐时光鸡尾酒及甜点

Restaurants & Lounges

- Renaissance Cafe serves buffet and extensive a la carte menu that includes a combination of Western and Asian cuisine open for all day
- Wan Li Chinese Restaurant, features menus from Chao Chow and Guangdong, which is renowned for their sumptuous cuisines and stylish environment
- Lobby Lounge, a wonderful place to unwind with cocktails and drinks, enjoy live band performance
- Club lounge with complimentary breakfast, afternoon tea, happy hour cocktails and Evening desserts for Club Floor guest

宾客服务

- 24小时送餐服务
- 洗衣服务
- 免费报纸
- 礼宾服务
- 商务中心
- 停车场
- 无线上网
- 旅游柜台
- 精品屋
- 室内游泳池、桑拿及24小时器械健身房

Guest Services

- 24-hour room service
- Laundry service
- Complimentary newspaper
- Concierge service
- Business Centre
- Car park

- Wireless internet

- Tour Counter
- Gift Shop
- Indoor swimming pool, Sauna and a 24hrs workout room.

旅游观光

北京是集百年文化和时尚为一身的国际大都市。从酒店出发，可搭乘各种交通工具前往。

- 长城，在地球上可见的伟大建筑物之一
- 颐和园，颐和园原名清漪园，位于北京海淀区西郊，距市中心12公里。是中国现存最大的一座古代园林
- 故宫，世界上规模最大的宫殿建筑群
- 天安门广场，世界上最大的城中广场
- 三里屯酒吧街，聚集个性时尚酒吧

Places to See/Things to do

A rich variety and centuries-old of cultural, shopping and food attractions in Beijing is easily accessible from the hotel and include:

- Great wall, which is said to be visible from the moon.
- Summer Palace, a magnificent imperial garden located 12 km north-west of Beijing city.
- Forbidden City, the largest and best preserved collection of ancient buildings in China.
- Tiananmen Square, the most bustling sections of Beijing and is a favorite shopping destination.
- Sanlitun Bar Street, congregate with lots of stylish bars

会议设施

超过700平方米的豪华宴会场地，包括一个总面积为400平方米可隔断式宴会厅及四个多功能厅。

Meeting Facilities

Over 700 square meters banquet space, including a grand ball room of 400 square meters and 4 function rooms.

宴会外卖

酒店为您提供个性化宴会服务。何时何地，无论是二、三十人的家庭聚会还是上千人的公司庆典，都能办妥。我们提供的服务包括：餐台摆设、食物安排、酒水饮料、人员服务等。

Outside Catering

Renaissance Beijing Hotel offers you our very own professional and "mobile" catering team, ready to serve you at any location. Our team caters to any size event ranging from the most intimate of family gatherings to banquets of a thousand or more. We provide an inclusive package complete with venue setup, catering and service, etc.



UNIQUELY RENAISSANCE™



RENAISSANCE.
BEIJING HOTEL

北京国航万丽酒店

RENAISSANCE BEIJING HOTEL

36 Xiaoyun Road, Chaoyang District, Beijing 100027 China

Tel: 8610-6488 9999 Fax: 8610-64689913

RENAISSANCEHOTELS.COM/BJSRH

